



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano 6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung	3926	22/10/2020

### OGGETTO/BETREFF:

PROCEDURA NEGOZIATA CON UN OPERATORE ECONOMICO (AFFIDAMENTO DIRETTO) PER L'INCARICO DI DIREZIONE LAVORI, MISURA E CONTABILITÀ E COORDINATORE DELLA SICUREZZA IN FASE ESECUTIVA PER I LAVORI DI REALIZZAZIONE DI UN'ISOLA ECOLOGICA IN VIA C. DE MEDICI CIG Z6A2DF6CC4 CUP I51B19000610004 - APPROVAZIONE DELL'AFFIDAMENTO DIRETTO AL DR. ING. ANDREA COSTALONGA DI BOLZANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DI SPESA € 3.900,00 (4% CNPAIA E IVA 22% ESCLUSA)

VERHANDLUNGSVERFAHREN MIT EINEM WIRTSCHAFTSTEILNEHMER (DIREKTE VERGABE) FÜR DIE BERUFLICHE LEISTUNG ALS BAUSTELLEASSISTENT UND DER ABRECHNUNG DER ARBEITEN UND ALS SICHERHEITSKOORDINATOR IN DER AUSFÜHRUNGSPHASE DER ARBEITEN FÜR DIE VERWIRKLICHUNG EINER UNTERIRDISCHEN ÖKOINSELN IN DER C. DE MEDICI STRASSE - CIG Z6A2DF6CC4 CUP I51B19000610004 - GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES AN DR. ING. ANDREA COSTALONGA AUS BOZEN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN € 3.900,00 (OHNE 4% BEITRÄG)

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 88 del 20.12.2019 con la quale è stato approvato il Bilancio di previsione per il triennio 2020-2022;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 5 del 20.01.2020 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2020-2022 limitatamente alla parte finanziaria;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 257 del 25.05.2020 recante "BILANCIO 2020 - 2022 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2020-2022;

visto l'art. 36 del DPGR 01 febbraio 2005 n. 3/L che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

visto il vigente Regolamento di Organizzazione approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n.98/48221 del 02.12.2003;

visto il vigente Regolamento di Contabilità approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 94 del 21.12.2017 e successive modifiche ed integrazioni;

vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015 e le successive modifiche ed integrazioni, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti devoluti o delegati alla competenza dei dirigenti;

Vista la determinazione dirigenziale n. 1441 del 09/04/2020 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione dr. Ing. Mario Begher provvede all'assegnazione del PEG, alla nomina ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016, per quanto compatibile e dell'art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Procedimento in via generale ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Der Gemeinderat hat mit dem eigenen Beschluss Nr. 88 vom 20.12.2019 den Dreijähriges Haushalt 2020-2022 genehmigt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 5 vom 20.01.2020, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2020-2022 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 257 vom 25.05.2020 betreffend "HAUSHALT 2020 - 2022 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGSPLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2020-2022 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in Art. 36 des DPRA Nr. 3/L vom 01. Februar 2005, der den Inhalt der leitenden Funktionen feststellte.

Es wurde Einsicht genommen in die Organisationsordnung, welche mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die Buchhaltungsordnung, welche mit in geltender Fassung Gemeinderatsbeschluss Nr. 94 vom 22.12.2017 genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015 i.g.F., mit dem die Verfahren festgestellt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung Nr. 1441 vom 09/04/2020, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 Dr. Ing. Mario Begher - die HVP-Zuweisung vornimmt, im Sinne vom Art. 4 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, vom Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, vom Art. 31 des GvD Nr. 50/2016, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 als einziger Verfahrensverantwortlicher in allgemeiner Hinsicht ernannt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

#### Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice

Determina n./Verfügung Nr.3926/2020

#### Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50,

6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano  
6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung

dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice”);

- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *“Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”*;
- il vigente *“Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *“Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”*;
- il Decreto ministeriale 17 giugno 2016 *“Approvazione delle tabelle dei corrispettivi commisurati al livello qualitativo delle prestazioni di progettazione adottato ai sensi dell'articolo 24, comma 8, del decreto legislativo n. 50 del 2016”* (16A05398 - GU n. 174 del 27-7-2016);
- la Delibera della Giunta Provinciale di Bolzano n. 1308/2014 *“Capitolato prestazionale per conferimento di incarichi di progettazione...”*

premessi che con delibera di giunta n. 793 del 16/12/2019 è stato approvato e finanziato il progetto per la realizzazione di un'isola ecologica interrata in via C. de Medici a Bolzano

Che SEAB Spa in accordo con l'Ufficio Tutela Ambiente ha elaborato il progetto esecutivo dell'opera in oggetto per un importo complessivo di € 114.991,66 (IVA compresa)

Che la quota di competenza del Comune di Bolzano per la realizzazione dell'opera è pari ad €80.038,66

Che i lavori per la realizzazione dell'isola ecologica verranno seguiti nella parte esecutiva dal Comune di Bolzano

Che con determinazione dirigenziale nr. 3841 del 16/10/2020 i suddetti lavori sono stati assegnati all'impresa Rauchbau GmbH per un importo di € 50.870,30 (AL NETTO DI IVA)

che per i suddetti lavori si rende necessario procedere all'incarico di Direttore lavori, misura e contabilità lavori e coordinatore della sicurezza in fase di esecuzione;

*“Gesetzbuch über öffentliche Aufträge”* (in der Folge auch *“Kodex”* genannt), i.g.F.,

das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 *„Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen”* in geltender Fassung,

die geltende *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen”*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,

das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *“Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”* in geltender Fassung.

das Ministerialdekret vom 17 Juni 2016 *“Approvazione delle tabelle dei corrispettivi commisurati al livello qualitativo delle prestazioni di progettazione adottato ai sensi dell'articolo 24, comma 8, del decreto legislativo n. 50 del 2016”* (16A05398- GU n. 174 del 27-7-2016);

den Beschluss der Landesregierung der Autonomen Provinz Bozen Nr. 1308/2014 *„Vertragsbedingungen für Projektierung.[...]”*.

Mit Stadtratbeschluss Nr. 793 vom 16/12/2019 wurde das Projekt betreffend die Verwirklichung einer unterirdischen Ökoinseln in der C. de Medici Strasse genehmigt und finanziert.

dass SEAB Spa im Einvernehmen mit dem Amt für Umweltschutz das Ausführungsprojekt der betreffenden Arbeit für einen Gesamtbetrag von 114.991,66 € (einschließlich Mehrwertsteuer) ausgearbeitet hat

Der Anteil der Gemeinde Bozen an der Arbeit beträgt 80.038,66 Euro.

Dass die Arbeiten für den Bau der Ökoinsel im ausführenden Teil von der Gemeinde Bozen begleitet werden.

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr 3841 vom 16/10/2020 wurden die obengenannte Arbeiten an der firma Rauchbau GmbH vergeben für eine Betrag von € 50.870,30 (ohne MwSt.)

dass es für die oben genannten Arbeiten notwendig ist, der Vergabe des Bauleiters, der Vermessungs- und Abrechnungsarbeiten und des Sicherheitskoordinators in der

che quindi è necessario avvalersi della collaborazione di liberi professionisti;

Ritenuto di dover procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 36 comma 2 lettera n) del DLgs. N 50/2016 e ss.mm.ii., dell'art. 17 comma 1 lettera a) della LP n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

preso atto della trattativa diretta, ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico Ing. Andrea Costalonga, in quanto il professionista era stato incaricato da SEAB Spa per la progettazione definitiva ed esecutiva e coordinamento della sicurezza, ma considerato che i costi per la realizzazione dell'opera sono prevalentemente a carico del Comune di Bolzano, lo stesso deve sostenere le spese tecniche correlate alla fase esecutiva

Vista il relativo preventivo di data 10/08/2020 ritenuto congruo, di € 3.900,00 oltre Inarcassa 4% e IVA 22%.

precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto la corretta esecuzione del servizio rende necessaria la gestione unitaria a cura del medesimo operatore economico

vista la Determinazione dell'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture n. 4 del 7 luglio 2011, "Linee guida sulla tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136";

Considerato che l'affidamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio

Il Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la

Ausführungsphase. zu ernennen;

Also ist es notwendig, sich der Zusammenarbeit von Freiberufler zu bedienen;

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 36, Absatz 2 Buchstabe a) des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F., gemäß Art. 17 Absatz 1 Buchstabe a) des LG Nr. 16/2015 und Art. 8 der "Gemeindeverordnung über dea Vertragswesen " durchzuführen

Es wurde die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer gemäß Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer Ing Andrea Costalonga aus Bozen ausgewählt wurde, und zwar aus folgenden Gründen:

er wurde von SEAB Spa für die endgültige und ausführende Planung und die Sicherheitskoordination beauftragt war, aber in Anbetracht der Tatsache, dass die Kosten für die Verwirklichung des Werkes hauptsächlich von der Gemeinde Bozen getragen werden, muss diese auch die technischen Kosten für die Ausführungsphase übernehmen

Es wurde Einsicht genommen in das für angemessen gehaltene Ausgabenschätzung vom 10/08/2020 welches eine Gesamtausgabe von Euro 3.900,00 4% Fürsorgebeitrag und 22% MWSt. ausgenommen - vorsieht.

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die korrekte Ausführung des Dienstes die einheitliche Verwaltung bzw. Führung vom gleichen Wirtschaftsteilnehmer erfordert.

Es wurde Einsicht genommen in die Bestimmung der zuständigen Aufsichtsbehörde für öffentliche Aufträge im Bereich Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen Nr. 4 von 7. Juli 2011, "Leitlinien zur Rückverfolgbarkeit der Finanzflüsse im Sinne von Artikel 3 des Gesetzes 13. August 2010, Nr. 136".

Angesichts der Tatsache, dass dieses Vergabes zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden

sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Verfügung erklärt der Direktor als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die technische Ordnungsmäßigkeit;

IL DIRETTORE D'UFFICIO

Dies vorausgeschickt

D E T E R M I N A

VERFÜGT

DER AMTSDIREKTOR

Per i motivi espressi in premessa ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"

Aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs 8 der "Gemeindeverordnung über das Vertragswesen":

di affidare l'incarico di direzione lavori, misura e contabilità lavori e di coordinatore della sicurezza in fase di esecuzione dei lavori per la realizzazione di un'isola ecologica in via Claudia de Medici per le motivazioni espresse in premessa, al dr. Ing. Andrea Costalonga di Bolzano per l'importo di € 4.948,32 (contributi al 4% e IVA al 22% compresi), a seguito di espletamento di procedura negoziata con un operatore economico (affidamento diretto sotto 40.000,00 €) ai sensi dell'art. 36, comma 2 lettera a) del DLgs. N. 50/2016, dell'art. 17 comma 1 lettera a) della LP n. 16/2015 e ss.mm.ii. e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", alle condizioni del preventivo di data 10/08/2020 sub condizione sospensiva dell'efficacia dell'atto a seguito della verifica della regolarità contributiva e del possesso da parte del professionista dell'assicurazione per responsabilità civile professionale

1) die den Auftrag als Baustelleassistent und der Abrechnung der Arbeiten und als Koordinator der Sicherheit in der Ausführungsphase für die Arbeiten betreffend die Verwirklichung einer unterirdischen Ökoinsel in der C. de Medici Strasse aus den vorher dargelegten Gründen, an dr. Ing. Andrea Costalonga aus Bozen für den Betrag von 4.948,32 (4% Beiträge und 22% MwSt. inbegriffen) anzuvertrauen, infolge eines Wettbewerbs durch Verhandlungsverfahren mit einem Wirtschaftsteilnehmer (direkte Vergabe unter € 40.000,00) gemäß Art. 36, Absatz 2 Buchstabe a) des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F., gemäß Art. 17 Absatz 1 Buchstabe a) des LG Nr. 16/2015 i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ unter der Bedingungen der Ausgabenschätzung vom 10/08/2020 Diese Maßnahme wird erst dann rechtswirksam, wenn die Ordnungsmäßigkeit der Beitragslage und der Besitz seitens des Freiberuflers einer Berufshaftpflichtversicherung festgestellt werden

2) di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" nella scelta dell'operatore economico del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione";

2) - gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,

3) di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Infrastrutture ed Arredo urbano, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

3) - den Entwurf des Auftrags Schreibens mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,

- |   |   |
|---|---|
| <p>4) di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";</p>                 | <p>4) - festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,</p>  |
| <p>di dare atto che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art. 32 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario.</p>                   | <p>es wird festgehalten, dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages, in Anwendung des Art. 32 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden.</p>      |
| <p>Si dichiara che gli stessi controlli verranno effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti affidatari delle procedure di affidamento fino a 150.000 con i quali si è stipulato il contratto.</p> | <p>Es wird festgehalten, dass diese Kontrollen wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der aus den Vergabeverfahren bis zu 150.000 Euro hervorgehenden Auftragnehmer, mit denen der Vertrag abgeschlossen wurde, durchgeführt werden.</p> |
| <p>Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.</p>   | <p>Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.</p>   |
| <p>Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.</p>  | <p>Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.</p>  |
- 
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
  - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.
- 
- |  |   |
|--|---|
| <p>5) di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;</p> | <p>5) - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,</p> |
| <p>6) - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;</p>   | <p>6) - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,</p>  |
| <p>7) -contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.</p>  | <p>7) - gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.</p>   |
- 
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del
  - Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltsskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2020	U	4756	10052.02.010900031	Rifacimento pavimentazioni di diverse strade cittadine ed interventi vari	4.948,32

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor  
STRINGARI STEFANO / ArubaPEC S.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

9339a4775b7553e5b3cd5776f4203bd47d1157e53c7d562aab0374cc544c070d - 4948522 - det\_testo\_proposta\_13-08-2020\_17-45-55.doc  
2c26feffed4964781ee5c688db98891d82fb984a8443483f33096d50ca8b6b23 - 4948523 - det\_Verbale\_13-08-2020\_17-46-22.doc  
17f62a62a98f81da280081dcffe0e4d4d73059b9223cfa096bbdc076823f822c - 4948524 - modello\_Allegato Impegno.doc  
52a67ca7052d1a37ca0fec84aa3024332ebdea307b45d840edd470fa0be2691b - 4948525 - Ripartizione compensi SEAB Comune BZ  
vers 2.pdf  
d2345fcff5bdcef7cf4c510245c62e5d3e87b35c9f428c2b07797955be66ec1b - 4948560 - Costalonga Andrea\_Inarcassa.pdf  
960dcd1eb429bd6ed6c6132ccf56c90ce7dbda10866e60fcbe7acbe776276eaa - 5055500 -  
MODELLO\_conto\_corrente\_dedicato\_corretto-signed.pdf  
1b5d78d992c563952bbe95857a6b697dd70a75987f495498386f4961f1c1fb49 - 5055501 - autodichiarazione-signed.pdf  
c5b17053bafcb48b2f14e5aca2d32dd73f6f5e8133cce5c2625f72cb9513e7ae - 5255231 - Allegato Impegno incarico  
professionale.pdf